

Die Auflösung und Gewinner des Wettbewerbs sowie die Preise werden am **Donnerstag, 26. Dezember 2024 in Selkingen** bekannt gegeben. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Les résultats et gagnants du concours ainsi que les prix seront proclamés le **jeudi 26 décembre 2024 à Selkingen**. Aucune correspondance ne sera échangée au sujet du concours.
Tout recours juridique est exclu.

Name:
Vorname:
Prénom:
Strasse:
Rue:
PLZ/CP: Ort/Lieu:
Land/pays: Tel.:
E-Mail:

Ich möchte den Newsletter erhalten
J'aimerais recevoir la newsletter

Von Erinnerung zu Erinnerung

Die Orte, an denen wir glücklich waren, halten einen Teil unseres Herzens fest. Die Orte, an denen wir unglücklich waren, einen Teil unserer Seele.
Marcel Proust



Kreuz zu Ehren von Steffi in Chastebiel



Schlammlawine in Oberwald am 9. Juli 2021

Wie andere Bergregionen weckt auch das Goms gute sowie schlechte Erinnerungen. Für einige ist es ein Ort der Entspannung und des Auftankens, an dem sie vom Alltagsstress fliehen können. Ein Ort, an dem sie die Schönheit der umliegenden Landschaften betrachten und die frische Bergluft einatmen können, sowie auf herzliche Einheimische treffen, die gerne über ihre Kultur und Traditionen sprechen. Für andere ruft das Tal schmerzhaft und tröstlose Erinnerungen hervor, die mit dem Verlust geliebter Menschen, materiellen Schäden durch Lawinen, Erdbeben, Hochwasser, Überschwemmungen, aber auch Brände verbunden sind. So viele Naturkatastrophen mit denen die Gommer seit Urzeiten konfrontiert sind.

Egal ob schöne oder traurige Erinnerungen, sie sind alle wertvoll. Sie sind Teil des Lebenswegs und des Erbes des Tals, dessen Erinnerungsorte dazu beitragen, das Gefühl der Zugehörigkeit und der lokalen Identität zu stärken. In den Ortschaften stehen oftmals Denkmäler, welche Geschichten, Werte und die tiefbewegten Gefühle ihrer Bewohner widerspiegeln. Sie ermöglichen es, sich an gemeinsam erlebte Momente zu erinnern. Sie stärken die zwischenmenschlichen Beziehungen und tragen dazu bei, dass Einheimische, Touristen und

IMPRESSUM: Publikation: Obergoms Tourismus AG, Gemeinde Goms
Text: Marie-José Wiedmer
Deutsche Übersetzung: Elena Eyholzer

Gäste, über Generationen hinweg gemeinsame Erfahrungen und Empfindungen weitergeben.

Ob Tafeln, Denkmäler, Stelen, Statuen, Freskomalereien, Kreuze, Baumstümpfe oder Symbole. Graviert, gemeißelt oder gefärbt. Die Objekte sind dafür da, das Andenken an eine bekannte Person oder

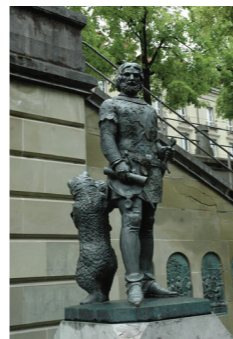
einen Lokalhelden zu ehren, an ein wichtiges Ereignis in der Geschichte zu erinnern, eine besondere Heldentat oder Leistung zu feiern oder das Bewusstsein der Bevölkerung für eine wichtige Tat oder Herausforderung zu schärfen.

Der vorliegende Faltkalender führt Sie an zwölf Gedenkstätten, welche an schöne sowie unglückliche Momente in den zwölf Dörfern im Goms erinnern, nämlich:

- Die verlorene Schlacht im Jahre 1211 von Herzog Berchtold V. von Zähringen und 1419 von den Bernern mit der Inschrift "Den Helden von Ulrichen";
- Während dem Bau der Kapelle in Selkingen, führte der Niedergang eines Steinblocks, zum Tod eines Arbeiters. Der Legende nach sollen andere Arbeiter das Exvoto-Bild aus dem Jahr 1678 gestiftet haben, um göttlichen Schutz zu erlangen;
- Auf dem Altargemälde in einer Kapelle in Ritzingen ist die Fürbitte bei Leiden oder Krankheiten der 14 Nothelfer im Jahre 1719 zu sehen;
- Die imposante Statue des legendären Weger Baschi, geboren 1759 in Geschinen. Er trägt sein Maultier auf seinen Schultern, um über den Baum zu klettern, der von anderen Gefährten, die neidisch auf seine übernatürliche Kraft waren, gefällt wurde;



Portrait von Cäsar Ritz



Statue von Berthold V. von Zähringen in Bern

Fotos: Marie-José Wiedmer, Archiv Latitude
Konzept: Marie-José Wiedmer
Gestaltung: Raluca Pasco

- Die schreckliche Lawine vom 17. Januar 1827, die die Dörfer Biel und Selkingen verschüttete, 46 Gebäude zerstörte und 89 Dorfbewohner unter sich begrub, von denen 38 gerettet werden konnten;
- Der berühmte Hotelier Cäsar Ritz wurde 1850 in Niederwald geboren und gilt als einer der Pioniere der Luxushotellerie;



Die Flut vom 2. August 1987 in Münster



Reckingen nach der Lawine von 1970

- Der Brand in Obergesteln am 16. September 1868, der wahrscheinlich durch einen Küchenbrand entstand, zerstörte über 70 Häuser und machte 400 Einheimische obdachlos;
- Fast das gesamte Dorf Blitzingen wurde in der Nacht vom 12. auf den 13. September 1932 durch ein Feuer zerstört, bei dem 24 Menschen in ihren Häusern festsaßen;
- Die Planung sowie der Bau des Furka-Basistunnels durch den Schweizer Ingenieur Albert Imsand, der am 25. Juni 1982 in Betrieb genommen wurde;
- Die gigantische Schneelawine, die am 24. Februar 1970 in Reckingen niederging, riss acht Gebäude weg und 11 Einwohner sowie 19 Soldaten in den Tod;
- Der starke Regenfall am 2. August 1987 führte den Münstigerbach zum Überlaufen und verursachte erhebliche Schäden in Münster;
- Die Erinnerung an den christlichen Glauben und das Symbolisieren des göttlichen Schutzes durch das Anbringen von Kreuzen, so wie das Kreuz in Gluringen, welches die Kreuzigung Christi darstellt.

Ob Einheimische, Touristen oder Besucher des Goms, entdecken Sie diese Orte der Erinnerung, die einen Teil Ihres Herzens, Ihrer Seele oder beides gleichzeitig festhalten werden!

Druck: Imprimerie de la Tour, Saillon | VS
Auflage: 5'000 Exemplare
2023@www.latitude.ch



Januar - Janvier							Februar - Février							März - Mars								
Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son		
Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim		
1	2	3	4	5	6	7	5	6	7	1	2	3	4	9			1	2	3			
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	10	4	5	6	7	8	9	10	
15	16	17	18	19	20	21	7	12	13	14	15	16	17	18	11	11	12	13	14	15	16	17
22	23	24	25	26	27	28	6	19	20	21	22	23	24	25	12	18	19	20	21	22	23	24
29	30	31					9	26	27	28	29				13	25	26	27	28	29	30	31

April - Avril							Mai - Mai							Juni - Juin									
Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son			
Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim			
14	1	2	3	4	5	6	7	18			1	2	3	4	5	22			1	2			
15	8	9	10	11	12	13	14	19	6	7	8	9	10	11	12	23	3	4	5	6	7	8	9
16	15	16	17	18	19	20	21	20	13	14	15	16	17	18	19	24	10	11	12	13	14	15	16
17	22	23	24	25	26	27	28	21	20	21	22	23	24	25	26	25	17	18	19	20	21	22	23
18	29	30					22	27	28	29	30	31			26	24	25	26	27	28	29	30	

Juli - Juillet							August - Août							September - Septembre									
Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son			
Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim			
27	1	2	3	4	5	6	7	31			1	2	3	4	35			1					
28	8	9	10	11	12	13	14	32	5	6	7	8	9	10	11	36	2	3	4	5	6	7	8
29	15	16	17	18	19	20	21	33	12	13	14	15	16	17	18	37	9	10	11	12	13	14	15
30	22	23	24	25	26	27	28	34	19	20	21	22	23	24	25	38	16	17	18	19	20	21	22
31	29	30	31				35	26	27	28	29	30	31	39	23	24	25	26	27	28	29		

Oktober - Octobre							November - Novembre							Dezember - Décembre									
Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son	Mon	Di	Mit	Don	Fre	Sam	Son			
Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven	Sam	Dim			
40		1	2	3	4	5	6	44			1	2	3		48			1					
41	7	8	9	10	11	12	13	45	4	5	6	7	8	9	10	49	2	3	4	5	6	7	8
42	14	15	16	17	18	19	20	46	11	12	13	14	15	16	17	50	9	10	11	12	13	14	15
43	21	22	23	24	25	26	27	47	18	19	20	21	22	23	24	51	16	17	18	19	20	21	22
44	28	29	30	31			48	25	26	27	28	29	30	52	23	24	25	26	27	28	29		

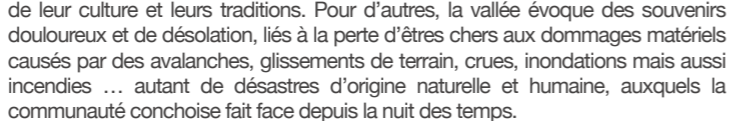
Offizielle Feiertage im Wallis | Fêtes officielles en Valais

01.01.2024 Neujahrstag Nouvel An	19.05.2024 Pfingsten Pentecôte	15.08.2024 Mariä Himmelfahrt Assomption
19.03.2024 St Josef Saint Joseph	20.05.2024 Pfingstmontag	01.11.2024 Allerheiligen La Toussaint
31.03.2024 Ostern Pâques	Lundi de Pentecôte	08.12.2024 Mariä Empfängnis
01.04.2024 Ostermontag Lundi de Pâques	30.05.2024 Hergottstag Fête-Dieu	Immaculée Conception
09.05.2023 Auffahrt Ascension	01.08.2024 Nationalfeiertag Fête Nationale	25.12.2024 Weihnachten Noël

De souvenir en souvenir

Les lieux où nous avons été heureux retiennent une part de notre cœur, les lieux où nous avons été malheureux une part de notre âme.
Marcel Proust

Comme d'autres régions de montagne, la vallée de Conches inspire des souvenirs, bons et mauvais. Pour certains, c'est un lieu de détente et de ressourcement, où ils peuvent se déconnecter du stress de la vie quotidienne, en contemplant la beauté des paysages environnants, en respirant l'air frais des sommets et en rencontrant des habitants chaleureux qui aiment parler de leur culture et leurs traditions. Pour d'autres, la vallée évoque des souvenirs douloureux et de désolation, liés à la perte d'êtres chers aux dommages matériels causés par des avalanches, glissements de terrain, crues, inondations mais aussi incendies ... autant de désastres d'origine naturelle et humaine, auxquels la communauté conchoise fait face depuis la nuit des temps. Que les souvenirs soient heureux ou tristes, ils sont tous précieux. Ils font partie du parcours de vie et du patrimoine de la vallée, dont les lieux de souvenir participent à renforcer le sentiment d'appartenance et d'identité locale. Ces lieux, souvent marqués d'un objet commémoratif, reflètent l'histoire, les valeurs et les émotions profondes de ses habitants. Ils permettent de se remémorer les souvenirs partagés et les moments passés ensemble. Ils renforcent les liens sociaux et contribuent à établir des relations entre villageois, touristes et visiteurs pour dispenser à travers les générations des expériences et des sensations communes. Qu'ils soient plaques, mémoriaux, stèles, statues, fresques, croix, souches, symboles ... gravés, sculptés, colorés..., ces objets servent à honorer la mémoire d'une personne célèbre ou d'un héros local, à rappeler un événement marquant de l'histoire, à célébrer une réussite ou un accomplissement particulier ou encore à sensibiliser le public à une cause ou à un enjeu important. Le présent dépliant met alors en lumière douze objets commémoratifs évoquant des moments de bonheur ou d'infortune des douze villages de la haute Conches, à savoir



- Les batailles perdues, l'une par le Duc Berthold V de Zähringen en 1211 et l'autre par les Bernois en 1419, qui ont dicté l'inscription « Aux héros d'Ulrichen » ;

FALTCALENDER-KOLLEKTION | COLLECTION DES CALENDRIERS
 2015 Von Tür zu Tür | De porte en porte , 2016 Von Heiligem zu Heiligem | De saint en saint , 2017 Von Wasser zum Brot | De l'eau au pain, 2018 Von der Glocke zum Kirchturm | De la cloche au clocher, 2019 Von Haltestelle zu Haltestelle | D'arrêt en arrêt,

- Le chute d'un bloc de pierre, provoquant le décès d'un ouvrier pendant la construction de la chapelle de Selkingen. Selon la légende, d'autres ouvriers auraient offert l'ex-voto de 1678 pour invoquer la protection divine ;
- L'intercession lors d'épreuves ou de maladies des 14 saints auxiliaires, figurant dans le tableau de 1719 qui surplombe l'autel de l'une des chapelles de Ritzingen ;



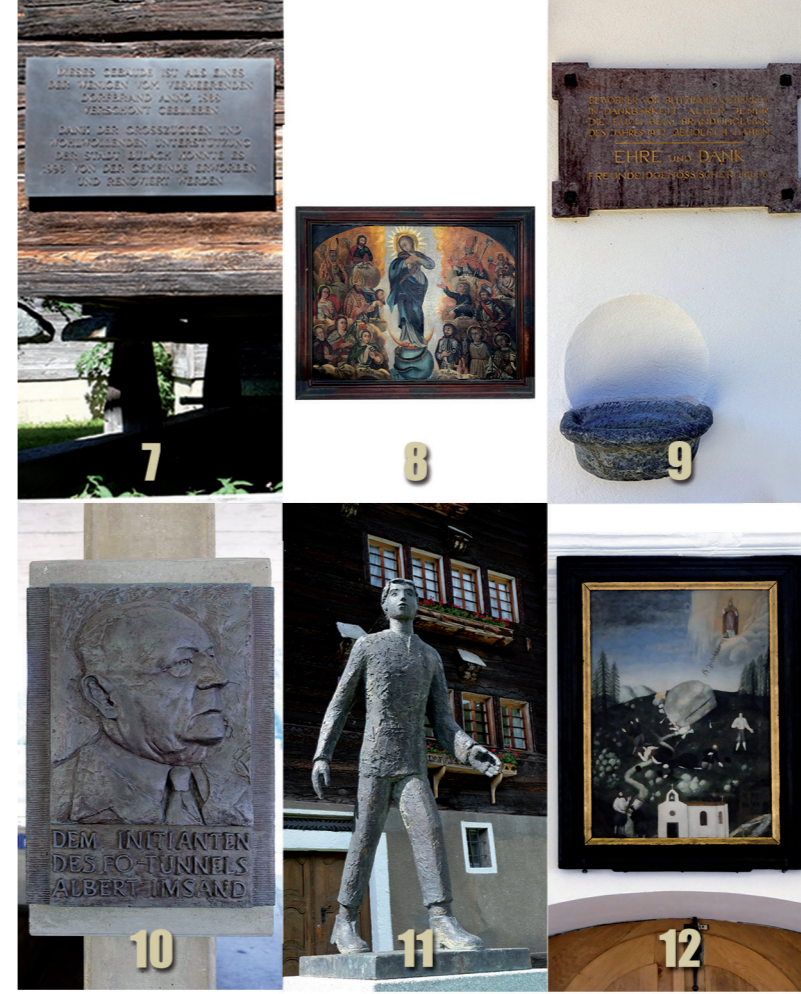
Le jeune Weger Bashi



Blitzingen durant l'incendie de 1932

- L'imposante stature du légendaire muletier Weger Baschi, né en 1759 à Geschinen, chargeant sa mule sur ses épaules pour enjamber l'arbre abattu par d'autres compères, jaloux de sa force surnaturelle ;
- La terrible avalanche du 17 janvier 1827, qui a englouti les villages de Biel et Selkingen, détruisant 46 bâtiments et ensevelissant 89 villageois, dont 38 ont pu être sauvés ;
- Le célèbre hôtelier César Ritz né à Niederwald en 1850 et considéré comme l'un des pionniers de l'industrie hôtelière de luxe ;
- L'incendie d'Obergesteln du 16 septembre 1868, dû probablement à un feu de cuisine, détruisant plus de 70 maisons et privant 400 villageois de logement ;
- La destruction par le feu de la quasi totalité du village de Blitzingen dans la nuit du 12 au 13 septembre 1932, piégeant 24 personnes dans leurs maisons ;
- La conception et la construction par l'ingénieur suisse Albert Imsand du tunnel de base de la Furka, dont la mise en service a eu lieu le 25 juin 1982 ;
- La gigantesque coulée de neige, qui s'est abattue le 24 février 1970 à Reckingen, balayant 8 bâtiments et entraînant le décès de 11 habitants et de 19 soldats ;
- Les fortes pluies du 2 août 1987 qui ont conduit au débordement du Münstigerbach entraînant d'importants dégâts dans le village de Münster ;
- Le rappel de la foi chrétienne et du symbole de la protection divine par la présence de croix qui, à l'instar de celle de Gluringen, représentent la crucifixion du Christ. Alors que vous soyez habitants, touristes ou visiteurs de la vallée de Conches partez à la découverte de ces lieux de souvenir qui sauront retenir une part de votre cœur ou de votre âme ou les deux à la fois !

2020 Von Orguel zu Orguel | D'orgue en orgue, 2021 Von Brücke zu Brücke | De pont en pont, 2022 Von Weihwasser zu Weihwasserbecken | De bénitier en bénitier, 2023 Von Bauernbetrieb zu Bauernbetrieb | D'exploitation en exploitation agricole



Mit Unterstützung von
 Avec le soutien de

Wettbewerb | Concours

Von Erinnerung zu Erinnerung | De souvenir en souvenir

Schreiben Sie die Nummer des Bildes neben den Namen des Dorfes, zu dem es gehört.
 Inscrivez le numéro de l'image à côté du nom du village, auquel elle appartient.

Der Wettbewerb wird von der Obergoms Tourismus AG und den Gemeinden Goms und Obergoms unterstützt.
 Le concours est soutenu par Obergoms Tourismus AG et les communes de Goms et d'Obergoms.

Einsendefrist (Datum des Poststempels): 7. Dezember 2024
Date limite d'envoi (cachet de la poste): 7 décembre 2024

Rhone

Niederwald

Blitzingen

Selkingen

Biel

Ritzingen

Gluringen

Reckingen

Münster

Geschinen

Ulrichen

Obergesteln

Oberwald

Rhone